

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 129 (2003)  
**Heft:** 09: Les dents de la ville

## **Wettbewerbe**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 29.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# CONCOURS

TRACÉS  
N°  
Page

Date reddition  
(Date limite  
d'inscription)

Conditions d'admission  
(Composition du jury - professionnels)

**Sujet**  
CI : concours d'idées - CP : concours de projet  
PO : procédure ouverte - PD : préqualification  
OH : offre d'honoraires  
MEP : mandat d'études parallèles

**Organisateur et  
renseignements**

**Construction d'une salle polyvalente dans la zone sportive de Charnot-Fully (CP 2 degrés, PO) nouveau**  
Architectes établis en Suisse, titulaires d'un diplôme EPF, IAUG, AAM, HES ou inscrits au REG A ou B  
(Bernard Attinger, Geneviève Bonnard, Fonso Boschetti, Claude Matter, Pierre Rouault, Bernard Troillet, Jean-Olivier Cajeux, Didier Roduit)

Commune de Fully  
Administration communale  
Rue de l'Eglise  
CH - 1926 Fully  
Fax 027 746 21 85

**Musée international d'archéologie et d'art ibérique dans l'ancienne prison provinciale de Jaén (CI, PO) nouveau**  
Architectes du monde entier, titulaires d'un diplôme reconnu par une section nationale de l'UIA

Organización del concurso  
Museo de Arqueología  
C/ Levies N° 17.41.004  
ES - Séville  
concursoideas.dgiph.ccu@  
juntadeandalucia.es  
<www.juntadeandalucia.es/  
cultural/>

**Création d'un nouvel établissement médico-social à Salavaux (CP, PO) nouveau**  
Architectes établis en Suisse, titulaires d'un diplôme EPF, IAUG, AAM, HES ou inscrits au REG A ou B  
(Frédéric Baldy-Moulinier, Didier Caron, Sonja Grandjean, Doris Waetchi)

EMS Clair-Vully  
Concours d'architecture  
CH - 1585 Bellefleur  
Tél. 026 677 13 20  
<www.simap.ch>

**Conception d'un musée dédié à l'artiste Nam Jun Paik (CI, PO)**  
Architectes du monde entier  
(Odile Decq, Arata Isozaki, Jin-Kyoon Kim, Jong Soung Kimm, Ki Soo Oh, Axel Schultes, Ricardo Scofidio)

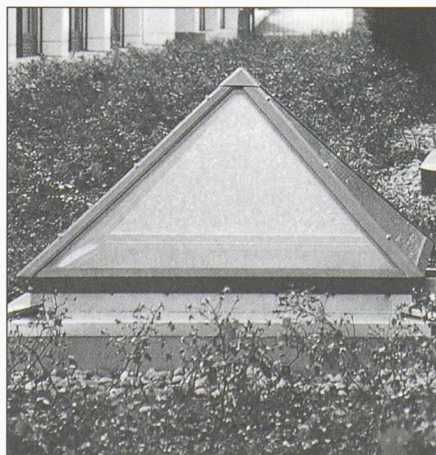
Kyonggi Cultural Foundation  
advisor@njpmuseum.org  
<www.njpmuseum.org>

**Centre scolaire de Vers-chez-les-Blanc (CP, PO) nouveau**  
Architectes titulaires d'un diplôme EPF, IAUG, AAM, HES ou inscrits au REG A ou B  
(Jean-Jacques Borgeaud, Bernard Bolli, Philippe Cornu, Pierre Rouault, Stefan Baumann, Salomé Burckhardt Zbinden)

Ville de Lausanne - Service  
d'architecture  
CP 2100  
CH - 1002 Lausanne  
Tél. 021 315 56 22  
Fax 021 315 50 05  
roberto.gamba@lausanne.ch

**Création de posters décrivant des projets contemporains de constructions éphémères**  
Projets offrant une fonction usuelle, conçus dans un esprit d'utilisation temporaire, réalisés en un exemplaire au moins ou en cours de réalisation

Association Ecoparc  
Espace de l'Europe 3a, CP 347  
CH - 2002 Neuchâtel  
Fax 032 724 24 65  
info@ecoparc.ch  
<www.ecoparc.ch>



## PLUS DE LUMIERE - PLUS DE VISIBILITE !

Pour des concepts standard ou sur mesure: Lors du choix de LANTERAUX EN COUPOLES, EN BANDES OU EN PYRAMIDES, nous nous chargeons de toute la planification, jusque dans les moindres détails.

Consultez nos spécialistes pour les éléments translucides.

REAL AG  
Uttigenstrasse 128, CH-3603 Thun  
Tel. 033 222 01 01, Fax 033 222 01 06  
info@real-ag.ch, www.real-ag.ch

MULTIBAT SA  
CH-1052 Le Mont s. L.  
Tél. 021 652 77 00  
Fax 021 652 77 16

Compétence garantie.





Municipalité de Gimmel  
CH - 1188 Gimmel

LMDC - Lower Manhattan  
Development Corporation  
<[www.WTCSiteMemorial.org](http://www.WTCSiteMemorial.org)>  
Tél. 1-800-696-0081  
Fax 1-800-717-5699

Direction des travaux  
Ville de Schaffhouse  
Münstergasse 30  
CH - 8200 Schaffhouse  
Fax 052 632 54 20  
elisabeth.eggenschwiler@  
stsh.ch

Etat de Neuchâtel  
p/a TSCHUMI + BENOIT SA  
Rue de l'Allée 11  
Case postale 7019  
CH - 2500 Biènnne 7  
tschumi.benoit@bluewin.ch  
<[www.men.ch/menu.htm](http://www.men.ch/menu.htm)>

Commune de  
Vuisternens-devant-Romont  
p/a Page Architectes SA  
CP 75  
CH - 1680 Romont  
Fax 026 652 31 55  
<[vuisternens-devant-romont-  
fr.ch](http://vuisternens-devant-romont-fr.ch)>

**Rénovation des bâtiments de  
l'Hôtel-Restaurant de l'Union  
et de l'Administration  
communale à Gimmel  
(MEP, PO) nouveau**

**Mémorial pour le site du  
World Trade Center  
(CI 2 degrés, PO) nouveau**

**Agrandissement de l'école  
Breite  
(CP, PO)**

**Extension du musée  
d'ethnographie et de l'institut  
d'ethnologie à Neuchâtel  
(CP 2 degrés, PO)**

**Construction d'un centre  
scolaire abritant des classes  
primaires et enfantines  
pouvant accueillir environ 220  
élèves  
(CP, PO) nouveau**

31 octobre 2003  
(31 mai 2003)

Architectes ou groupements d'architectes autori-  
sés à pratiquer dans le canton de Vaud  
**Cette procédure ne fait pas mention du  
Règlement SIA 142 et n'a pas encore été  
soumise à l'examen de la commission des  
concours de la SIA**

Toute personne âgée de plus de 18 ans, du  
monde entier

Architectes établis en Suisse

06  
p. 43  
+07  
p. 28

27 juin 2003

Architectes établis en Suisse ou dans l'un des  
pays signataires de l'accord OMC/WTO, titulaires  
d'un diplôme EPF, IAUG, AAM, HES ou inscrits au  
REG A ou B  
(Patrick Devanthéry, Philippe Dommer, Jacques  
Hainard, Elle Hertz, Christian Kerez, Maria  
Zurbuchen-Henz)

27 juin 2003

Architectes établis en Suisse ou dans l'un des  
pays signataires de l'accord OMC/WTO, titulaires  
d'un diplôme EPF, IAUG, AAM, HES ou inscrits au  
REG A ou B  
(Jacques Agustoni, Gilbert Dousse, Adrian  
Kramp, Jacqueline Pittet, Pierre-André Simonet)

#### Note

Cette rubrique, préparée en collaboration avec tec21, organe en langue allemande de la **sia**, est destinée à informer nos lecteurs des concours organisés selon les normes **sia** 142 ou UIA ainsi que des expositions y relatives. **Pour tout renseignement, prière de consulter le site <[www.sia.ch/concours](http://www.sia.ch/concours)>**

# GEO SYNTHETIQUES

Evidemment du n° 1 en géosynthétiques:

[www.schoellkopf.ch](http://www.schoellkopf.ch)